



مجموعة موانئ أبوظبي AD PORTS GROUP

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject:	Marine Construction and Dredging Activities – Zayed Port Basin Entrance	الموضوع:	أعمال إنشاء وتجريف بحري – مدخل حوض ميناء زايد
To:	All Shipping Agents, Port Users Including Ships’ Masters and Vessel’s Owners/Operators	المرسل إليه:	جميع الوكلاء الملاحيين ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن

Details

Marine construction and dredging activities will commence within Zayed Port Basin Entrance, including the development and extension of the existing breakwater structure.

Effective Date:

From 5 June 2025 till further notice .

Location:

Zayed Port – Basin entrance .

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3715 and related/adjoining charts.

ملخص:

سيتم البدء في تنفيذ أعمال إنشاء وتجريف بحري ضمن مدخل حوض ميناء زايد، بما في ذلك تطوير وتمديد كاسر الأمواج الحالي.

تاريخ التنفيذ:

اعتباراً من 5 يونيو 2025 وحتى إشعار آخر.

الموقع:

ميناء زايد – مدخل الحوض.

مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3715 والخرائط ذات الصلة.

Notice to Mariners

Additional Information and Caution

- The planned works will not restrict vessel movements within the navigational channel. However, vessels are required to maintain safe passing distance and minimize speed near the worksite when feasible. And Maintain constant listening on VHF Channel 67 while within port limits.
- This Notice to Mariners shall be read in conjunction with the applicable Zayed Port General Marine Notice, Harbour Master Directions & VTS instructions at all times.
- Mariners are advised to apply temporary corrections to the relevant BA charts until permanent updates are promulgated.
- For additional information or clarification, mariners should contact the Zayed Port Harbour Master or Zayed VTS on VHF Channel 67.

Work Location

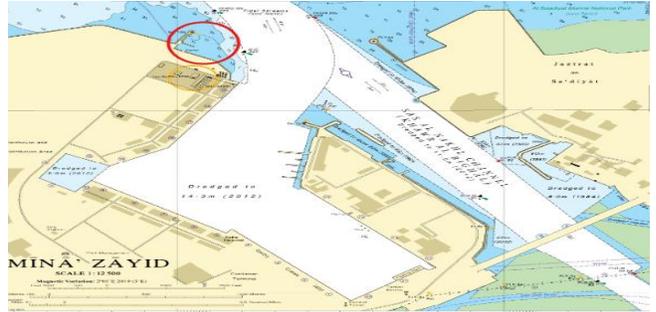
مدخل حوض ميناء زايد

Zayed Port Basin entrance

معلومات إضافية وتحذيرات:

- لن تؤثر الأعمال المخطط لها على حركة السفن ضمن الميناء والقناة الملاحية الرئيسية، إلا أنه يتوجب على السفن اتخاذ الحيطة والحذر أثناء الإبحار بالقرب من منطقة الأعمال والمحافظة على مسافة آمنة من موقع العمل، وتقليل السرعة عند الاقتراب من المنطقة متى ما أمكن ذلك. كما يُطلب منها الاستماع باستمرار على قناة VHF 67 أثناء تواجدها ضمن حدود الميناء.
- يجب على جميع البحارة الالتزام بكافة القوانين واللوائح المعمول بها، وتعليمات مدير الإدارة البحرية وتعليمات مركز خدمات حركة السفن في جميع الأوقات.
- يُنصح بإجراء تحديثات مؤقتة على الخرائط الأدميرالية ذات الصلة إلى حين إصدار التحديثات الدائمة.
- يمكن توجيه أي استفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية لميناء زايد أو مركز خدمات حركة السفن لميناء زايد على القناة VHF 67.

موقع الأعمال



الكابتن / سالم العكبري

مدير الإدارة البحرية

Capt. Salem Al Akberi

Harbour Master